



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 20.7.1999
KOM(1999) 399 endelig

99/0156 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om toldkontingentet for smør med oprindelse i New Zealand

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I forbindelse med Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger gav Fællesskabet de indrømmelser, der er omhandlet i aftalerne og indeholdt i liste CXL/De Europæiske Fællesskaber.

Indrømmelserne omfatter et toldkontingent for 76 667 tons smør med oprindelse i New Zealand under forudsætning af, at smørret er mindst seks uger gammelt, har et fedtindhold på mindst 80, men under 82 vægtprocent, og er fremstillet direkte af mælk eller fløde.

Under toldkontingentet har New Zealand siden 1991 og 1995 udført smør, der er fremstillet ved en særlig proces ("Ammix" eller "Spreadable"). Der er nu rejst tvivl om, hvorvidt dette smør henhører under toldkontingentet.

For at skabe juridisk sikkerhed bør det tydeliggøres, at denne type smør, der er fremstillet af smør eller fløde og uden brug af oplagrede ingredienser, ikke er udelukket fra toldkontingentet, blot fordi smørret er fremstillet ved en proces, der kan indebære, at fløden gennemgår en etape i form af koncentreret mælkefedt og/eller fraktionering af sådant mælkefedt.

Formålet med forslaget er at tydeliggøre, hvad der henhører under toldkontingentet.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om toldkontingentet for smør med oprindelse i New Zealand

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Til de EF-indrømmelser, der blev givet i aftalerne i forbindelse med Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger, og som er opført i liste CXL/De Europæiske Fællesskaber, hører et toldkontingent for 76 667 tons smør, der har oprindelse i New Zealand, er mindst seks uger gammelt, har et fedtindhold på mindst 80, men under 82 vægtprocent, og som er fremstillet direkte af mælk eller fløde;
- (2) der er rejst tvivl om, hvorvidt smør, der er fremstillet ved en særlig proces ("Ammix" eller "Spreadable") i New Zealand, kan henføres under toldkontingentet;
- (3) for at skabe juridisk sikkerhed bør det tydeliggøres, at sådant smør, der er fremstillet af smør eller fløde og uden brug af oplagrede ingredienser, ikke er udelukket fra toldkontingentet, blot fordi det fremstilles ved en proces, der kan indebære, at fløden gennemgår en etape i form af koncentreret mælkefedt og/eller fraktionering af sådant mælkefedt -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med henblik på anvendelsen af toldkontingentet for smør med oprindelse i New Zealand udelukker udtrykket "fremstillet direkte af mælk eller fløde" ikke smør, der uden brug af oplagrede ingredienser fremstilles af mælk eller fløde ved én selvstændig, uafbrudt proces, der kan indebære, at fløden gennemgår en etape i form af koncentreret mælkefedt og/eller fraktionering af sådant mælkefedt.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra denne dato.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

FINANSIERINGSOVERSIGT

FINANSIERINGSOVERSIGT				
1.	BUDGETPOST: Kapitel 10 - Landbrugsafgifter	BEVILLINGER: 1 054,5 mio. EUR		
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om toldkontingentet for smør med oprindelse i New Zealand.			
3.	RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 133			
4.	FORMÅL: At tydeliggøre, at smør, der er fremstillet ved en særlig proces ("Ammix" eller "Spreadable") i New Zealand, kan henføres under kontingentet for smør med oprindelse i New Zealand.			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	12- MÅNEDERS- PERIODE (mio. EUR)	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR [1999] (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR [2000] (mio. EUR)
5.0	UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET - RESTITUTION/INTERVENTION - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE	-	-	-
5.1	INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER	-	-	-
		2001	2002	2003
5.0.1	OVERSLAG - UDGIFTER	-	-	-
5.1.1	OVERSLAG - INDTÆGTER	-	-	-
5.2	BEREGNING:			
6.0	ER FINANSIERING MULIG GENNEM BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?			JA / NEJ
6.1	ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?			JA / NEJ
6.2	ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			JA / NEJ
6.3	SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?			JA / NEJ
BEMÆRKNINGER: Forslaget vedrører en juridisk tydeliggørelse og får som sådant ingen finansielle følger.				